



PROPUESTA A: EL LABRADOR Y LA SERPIENTE

1. Análisis sintáctico de todo el texto, identificando claramente las funciones y especificando el tipo de oraciones y sus clases (hasta 3 puntos)

γεωργός ὑπὸ κόλπον ἔθετο (0,5)

χειμῶνος ὥραν ὄφιν εὐρών ὑπὸ κρύους πεπηγότα (0,25)

τοῦτον ἐλεήσας καὶ λαβῶν (0,25)

TOTAL 1 PUNTO

θερμανθεὶς δὲ ἐκεῖνος (0,5)

καὶ ἀναλαβῶν τὴν ἰδίαν φύσιν(0,5)

TOTAL 1 PUNTO

ἔπληξε³ τὸν εὐεργέτην (0,5)

καὶ ἀνεῖλε⁴(0,5)

TOTAL 1 PUNTO

2. Traducción íntegra del texto (3 puntos).

Mismas valoraciones que en sintaxis, Se ponderará, ante todo:

- la recta adecuación de las estructuras sintácticas griegas a las de nuestra lengua.
- Adecuación al sentido original.
- Uso propio del castellano.
- Comprensión del conjunto.

3.- Cite, al menos, una palabra en castellano relacionada etimológicamente con cada uno de los siguientes étimos. (Total, 1'5 puntos):

ὄφιν, θέρμος, ἴδιος, φύσις, κρύος, ὑπὸ

Cada derivada castellana a 0'25 puntos. Se valorará únicamente una palabra, en caso de que se ofrezcan varias.

4.- Análisis morfológico de los siguientes términos del texto. (Total, 1'5 puntos):

χειμῶνος, φύσιν, εὐεργέτην, ἐλεήσας, θερμανθεὶς, ἔπληξε.

Cada término a 0'25, calificación total si está enteramente descrito. Cada accidente que falte irá descontando de la puntuación total de cada término.

5.- LA ÉPICA (1 punto).

Exposición razonada del género literario, origen, características generales, autores y sus obras más representativas. La calificación será proporcional a los ítems contestados.

En la calificación final se tendrán en cuenta: la presentación correcta del ejercicio, ortografía, caligrafía, claridad y concisión en la exposición de los contenidos, etc.



PROPUESTA A: EGEO SE ARROJA AL MAR

1. Análisis sintáctico de todo el texto, identificando claramente las funciones y especificando el tipo de oraciones y sus clases (hasta 3 puntos)

λυπούμενος δὲ Θησεὺς ἐπ' Ἀριάδνη καταπλέων ἐπελάθετο πετάσαι² τὴν ναῦν λευκοῖς ἰστίοις (identificación de la PP 0,5+ identificación de P. partic. 0,25+ identificación de P. partic. 0,25+ identificación P. Infinit 0,5).

TOTAL 1,5 PUNTOS

Αἰγεὺς δὲ ἀπὸ τῆς ἀκροπόλεως τὴν ναῦν ἰδὼν ἔχουσαν μέλαν ἰστίον, Θησεῖα νομίσας ἀπολωλέναι² ῥίψας ἑαυτὸν μετήλλαξε (identificación de la PP 0,25+ identificación de P. partic. 0,25+ identificación P. Infinit 0,25).

TOTAL 1,5 PUNTOS

2. Traducción íntegra del texto (3 puntos).

Mismas valoraciones que en sintaxis, Se ponderará, ante todo:

- la recta adecuación de las estructuras sintácticas griegas a las de nuestra lengua.
- Adecuación al sentido original.
- Uso propio del castellano.
- Comprensión del conjunto.

3.- Cite, al menos, una palabra en castellano relacionada etimológicamente con cada uno de los siguientes étimos. (Total, 1'5 puntos):

λευκός, μέλας, ἀπό, ἐπί, πόλις, ναῦς

Cada derivada castellana a 0'25 puntos. Se valorará únicamente una palabra, en caso de que se ofrezcan varias.

4.- Análisis morfológico de los siguientes términos del texto. (Total, 1'5 puntos):

ναῦν, ἀκροπόλεως, μέλαν, καταπλέων, ῥίψας, μετήλλαξε

Cada término a 0'25, calificación total si está enteramente descrito. Cada accidente que falte irá descontando de la puntuación total de cada término.

5.- LA LÍRICA (1 punto).

Exposición razonada del género literario, origen, características generales, autores y sus obras más representativas. La calificación será proporcional a los ítems contestados.

En la calificación final se tendrán en cuenta: la presentación correcta del ejercicio, ortografía, caligrafía, claridad y concisión en la exposición de los contenidos, etc.